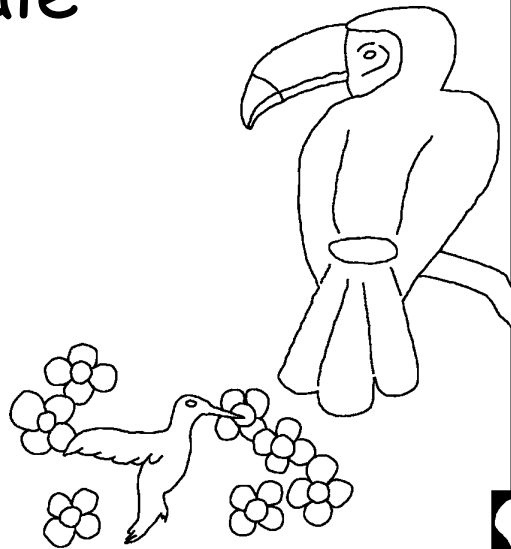
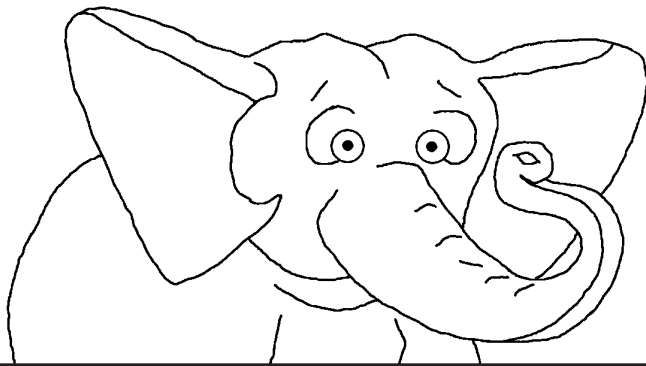


# Alkitab Jari Kanak-kanak memperkenalkan

## Ketika Tuhan ciptaan segale sesuatu



Penulis: Edward Hughes

Tegambar siq: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Tesadur siq: Bob Davies; Tammy S.

Teterjemahan siq: christian-translation.com

Teproduksi siq: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

Ijin: semeton jari senamean bedoe hak jari mengkopi certite niki,  
asal ndeqne jari tejual.

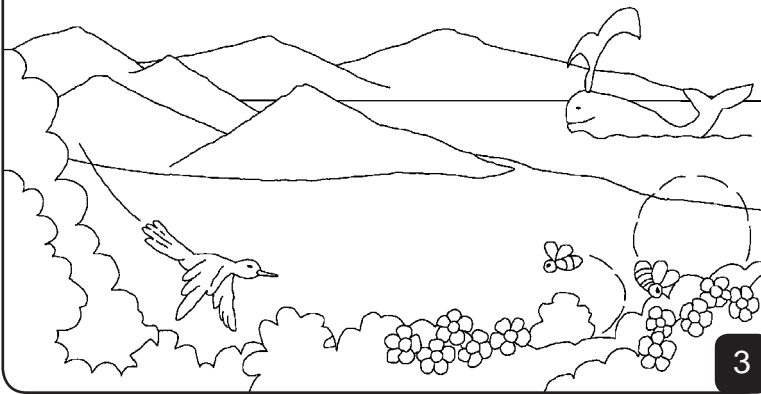
Sai saq ciptaan ite? Alkitab, Firman Tuhan,  
berongkat berembe keturunan manusie temulai.  
Bertahun-tahun saq uwah liwat, Tuhan ciptaan  
manusie pertame dait tebeng aran Adam.  
Tuhan ciptaan Adam oleq kerepuk tanaq.

Waktu Tuhan tiupan embok idup  
jok Adam, iye idup.  
Iye dait diriqne leq



taman sak solah  
saq tesebut  
Eden.

Saq ndeqman Tuhan ciptaan Adam, Tuhan ciptaan sopoq dunie saq salah saq teisiq dait hal-hal saq luar biase.

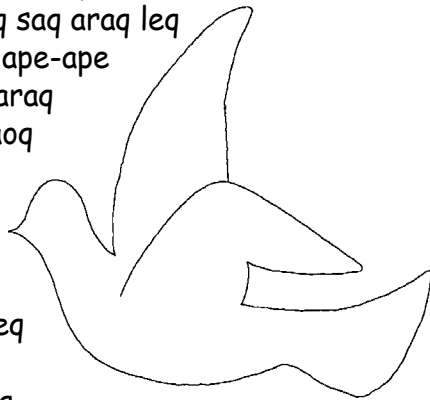


Lengkaq suwahne lengkaq Tuhan piaq taoq-taoq saq berbukit-bukit dait tegal pupaq saq galuh, kembang-kembang saq sengeh dait lolo lolo saq tinggang, kedit-kedit saq bebulu besuar, dait kenyeruh-kenyeruh saq bedengung, empaq-empaq paus saq bekuwang dait sisoq-sisoq saq lolat.



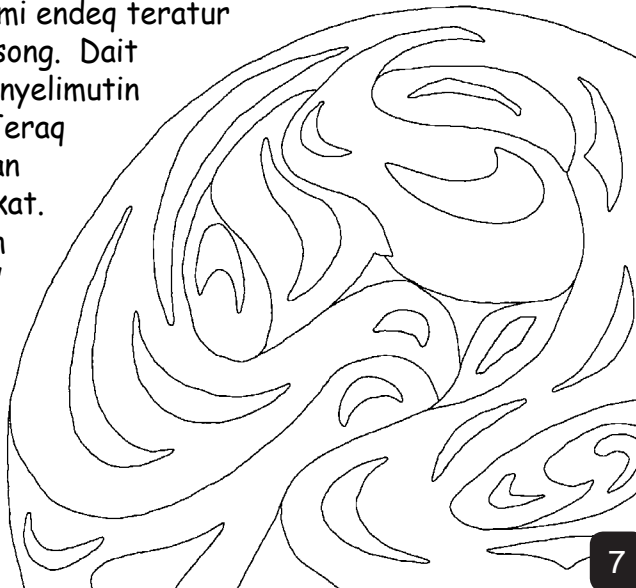
Eleq kenyataan, Allah ciptaan segala sesuatu leq gumi niki - segale sesuatu.

Eleq awal mulane, saq endeqman Tuhan ciptaan selapuq saq araq leq gumi niki, endeq araq ape-ape selain Tuhan. Endeq araq manusie, atau taoq-taoq atau hal-hal saq lain. Endeq araq ape-ape, endeq araq menah, endeq araq peteng. Endeq araq atas, endeq araq bawaq. Endeq araq rubin, endeq araq lemaq. Tuhan doang mesaq saq araq endeq berawal. Engkah tie Tuhan bertindak!

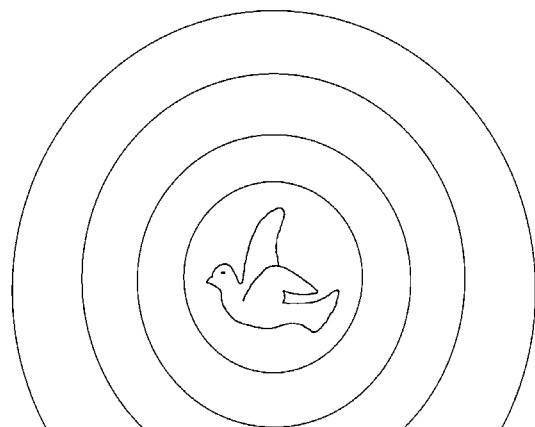


Leq mulane, Tuhan ciptaan langit dait gumi.

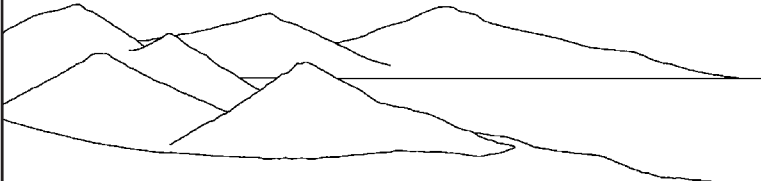
Dait gumi endeq teratur dait kosong. Dait peteng nyelimutin gumi. Jeraq no Tuhan berongkat. "Jarilah menah."



Dait menah tie iye jari. Tuhan ngebeng aran menah tie kejelo dait peteng tie tebeng aran malem. Jarilah melem jarilah kelemaq iye tie jelo pertame.

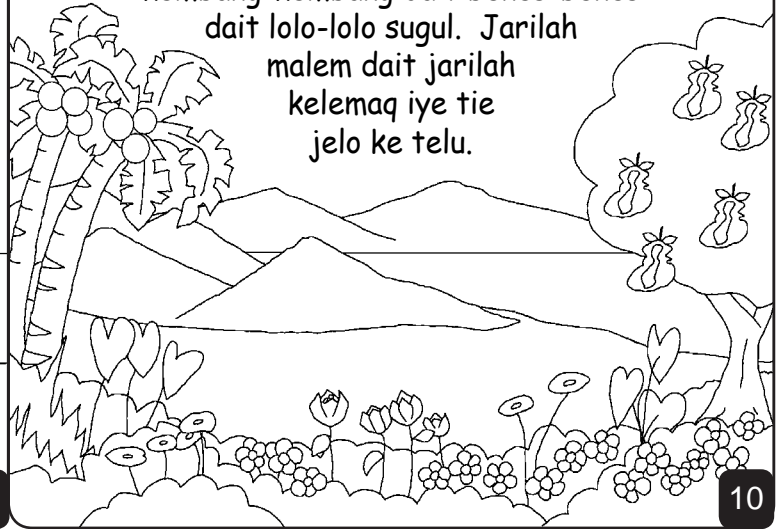


Leq jelo ke due, Tuhan jauq aiq samudera, segare dait dano-dano leq bawaq langit. Leq jelo ke telu, Tuhan berongkat, "Adeq bae tanaq gero sugul." Dait hal tie jari.



9

Tuhan endah merintahan pupaq-pupaq dait kembang-kembang dait benes-benes dait lolo-lolo sugul. Jarilah malem dait jarilah kelemaq iye tie jelo ke telu.



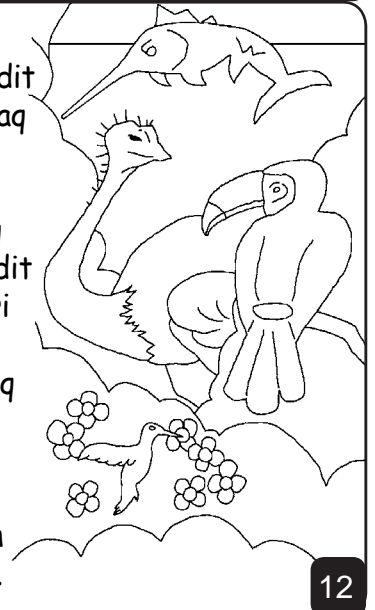
10

Jeraq no Tuhan ciptaan matahari, dait bulan, dait lueq lalok bintang dait endeq araq sai-sai saq bau ngitungne.



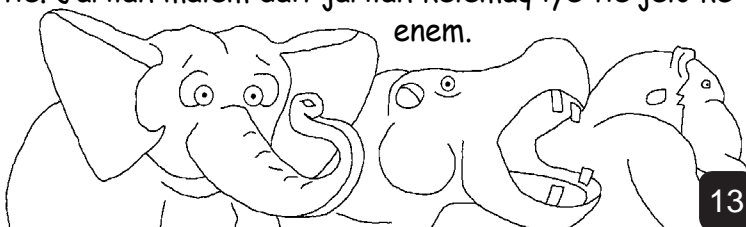
11

Mahluk-mahluk segare dait empaq-empaq dait kedit-kedit iye jari daftar selanjutne saq Tuhan ciptaan. Leq jelo ke lime Tuhan ciptaan empaq kelewang dait empaq-empaq sarden saq kodeq, kedit-kedit unte dait kedit-kedit kolibri saq kodeq. Tuhan ciptaan selapuq jenis empaq jari piaq penoq segare dait selapuq jenis kedit jari nikmatin tanaq, segare dait langit. Jarilah kekelem dait jarilah kelemaq iye tie jelo ke lime.



12

Jeraq no, Tuhan berfirman maliq. Tuhan berongkat, "Hendaklah gumi nyungulan selapuq mahluk saq idup ..." Setiap jenis binatang dait serangga dait binatang melata jarilah. Eleq eto leq gumi gajah-gajah saq beguncang dait berang-berang saq repot. Godek-godek saq tele dait bebaloq-bebaloq saq kelalah. Longe saq ngomang dait tupai saq bedoe mue mokoh. Jerapah-jerapah saq koyos dait abot dait meong saq ngorok. Selapuq jenis binatang teciptaan leq jelo tie. Jarilah malem dait jarilah kelemaq iye tie jelo ke enem.



13

Tuhan melakukan hal-hal saq lain leq jelo ke enem-sopoq hal saq istimewa gati. Nane selapuq uwah siep jari manusia. Araq taletan jari kakenan leq kebon, dait binatang-binatang saq bantu manusie.



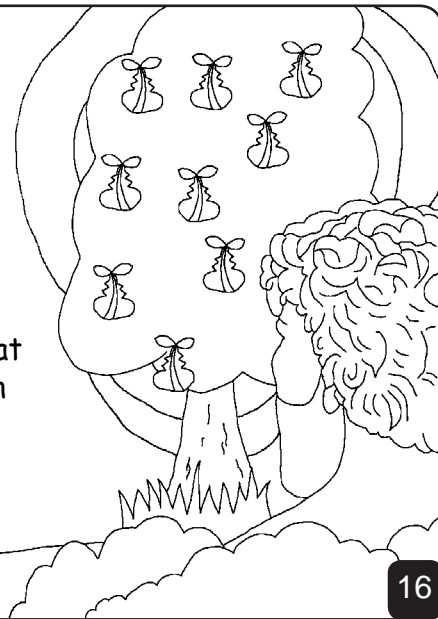
14

Tuhan berongkat, "Ye solah gati ite piaq manusie sesue gambar dait ruen ite. Adeq iye berkuase atas empaq-empaq leq segare dait kedit-kedit leq udare dait atas ternak dait atas seluruh gumi dait selapuq binatang melate saq ngomang leq gumi." **MAKA ALLAH MENCIPTAKAN MANUSIE TIE SESUE GAMBAR IYE; SESUE GAMBAR ALLAH TECIPTAANNE IYE ...**



15

Tuhan berfirman tipaq Adam. "Selapuq lolo dalem taman niki kanggo side kaken buaqne secare bebas, laguq lolo pengetahuan tentang saq solah dait saq jahat tie, dendek side kaken buaqne, sebab leq jelo side kaken buaq tie, pastilah side mate."



16

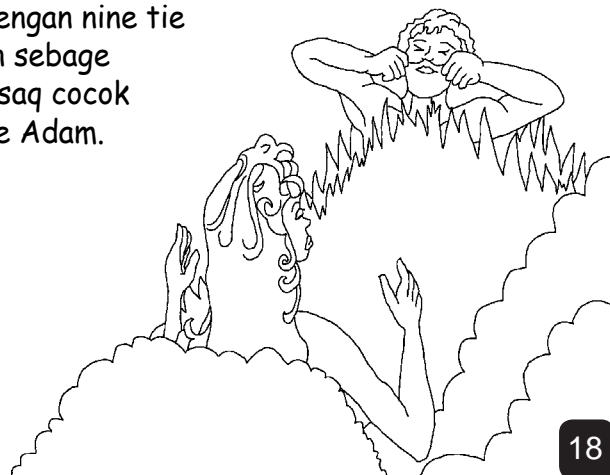
Dait Tuhan Allah berfirman, "Endeqne solah, lamun manusie tie mesaqne bae. Aku jaq piaq'an penolong jari kance iye, saq sepadan kance iye." Tuhan jauq selapuq kedit dait selapuq binatang leq gawah tipaq Adam. Dait Adam beng aran iye selapuqne. Iye pastilah ceket gati jari bau melakukan tie. Laguq lekan selapuq kedit dait binatang tie endeq araq saq



sepadan kance Adam.

17

Tuhan piaq Adam tindoq, tindoq saq pules gati. Tuhan bait sopog tolang rusuk Adam, dait piaq sopog dengan nine lekan tolang rusuk Adam. Dengan nine tie tecipta'an sebage penolong saq cocok gati kance Adam.



18

Leq dalem Taman Edan, Adam dait Hawa senine iye idup bahagie dait mentaati Tuhan secare sempurne. Tuhan jari Allah iye, saq nyediaan iye dait jari sahabat iye.

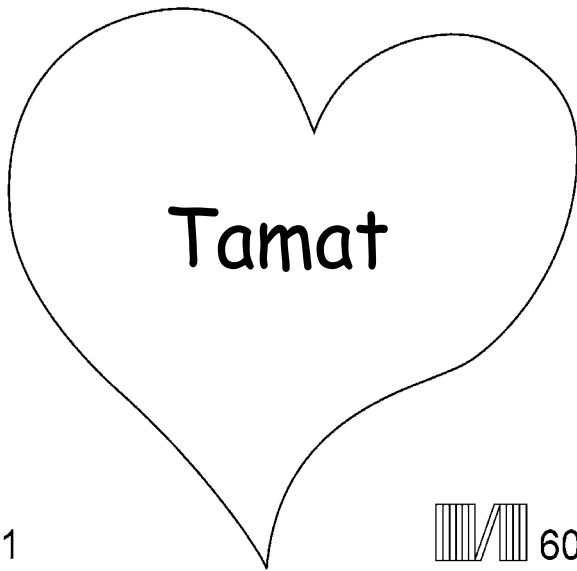


19

Ketika Tuhan ciptaan segala sesuatu  
Sopok cerite lekan Firman Tuhan, Alkitab  
terdapat dalem  
Kejadian 1-2

"Lamun tersingkep, firman-firmanMu berebeng pengeretian." Mazmur 119:130

20



1

60

21

Cerite Alkitab niki berongkat tipaq ite tentang Allah ite saq hebat saq sampun cipta'an ite dait ite mele mengenal Iye.

Allah taoq ite uwah berbuat hal saq lenge, saq Iye sebut dose. Hukum dose iye maut, laguq Allah sanget mengasihini ite. Iye mengutus PutreNe Yesus, adeq mate leq kayuq salib dait tehukum sengaq dose-dose ite. Jeraq tie Yesus idup malik dait lalo jok Surge! Lamun side percaye leq Yesus dait tunas Iye ngampuni dose-dose side, Iye jaq ngelakuan tie! Iye dateng dait endot leq dalem side nane, dait side jaq idup beriok kance Iye sengoneqne.

Lamun side mele bebalik lekan dose-dose side, berongkat maraq niki tipaq Allah: Allah saq solah, aku percaye bahwe Yesus sampun mate jari ganti aku dait nane idup malik. Silaq danteng jok dalem idupku dait ampunan dose-doseku, adeq aku bau bedoe idup saq baru nane, dait sopoq saat bareh lalo berok kance Side sengoneqne. Tolong aku adeq idupku jari epe Side sebage bije Side. Amin.

Silaq bace Alkitab dait silaq berongkat tipaq Allah setiep jelo!  
Yohanes 3:16

22